

Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

[1295]

the Danish and Saxon tongues: but that can be no other then the natural effect of the two Nations being jumbled together in this part of the World. Our Borderers, to this day, speak a Leash of Languages (Brittish, Saxon, and Danish) in one; and its hard to determine, which of those three nations has the greatest share in the Motly Breed.

S^r, Your, &c. W. N.

An account of the Latitude of Constantinople, and Rhodes, Written by the Learned Mr John Greaves, sometime Professor of Astronomy in the University of Oxford, and directed to the most Reverend James Ussher, Arch-Bishop of Armagh.

PON Intimation of your Grace's desires, and upon importunity of some Learned Men, having sinished a Table, as a key to your Grace's exquisite disquisition, touching Asia properly so called; I thought my self obliged to give both you and them a reason, why in the situation of Byzantium, and the Island Rhodus, (which two eminent places I have made the Sanny pack and bounds of the Chart,) I dissent from the traditions of the Antients, and from the Tables of our late and best Geographers, and consequently dissenting in these, have been necessitated to alter the Latitudes, if not Longitudes, of most of the remarkable City's of this discourse. And first for Byzantium, the received Latitude A a a a

of it by Appianus, Mercator, Ortelius, Maginnus, and some others, is 43 degrees and 5 minutes. And this also we find in the Basil Edition of Ptolemys Geography, procured by Erasmus out of a Greek MS. of Pettichius. The same likewise is confirmed by another choice MS. in Greek, of the most learned and judicious Mr Selden, to whom for this favour and several others I stand obliged. And as much is expressed in the late Edition of Ptolemy by Bertius, compared and corrected by Sylburgius, with a Manuscript out of the Palatine Library. Wherefore it cannot be doubted, having such a cloud of witnesses, but that Ptolemy assigned to Byzantium, as our best modern Geographers have done, the Latitude of 43°. 5'. And this will farther appear, not only out of his Geography, where it is often expressed, but also out of his μεγάλη σων αξις or Almagest, as the Arabians term it, where describing the Parallel passing dia Bu (ar is, he affigns to it 43°. 5'. What was the opinion concerning Byzantium of Strabo preceding Ptolemy, or of Hipparchus preceding Strabo, or of Eratosthenes ancienter, and it may be accurater then all of them, (for Strabo, (Lib. 2.) calls him πλευτώρον πραγμαντευσώμενον ωθί rs γεωγεανφίας) though Tully (Lib. Ep. ad Att.) makes Hipparchus often reprehended Eratosthenes, as Ptolemy after him doth Marinus, their writings not being now extant, (unless those of Strabo,) cannot be determined by us. But as for Strabo, in our inquiry, we can expect little satisfaction; for his description of places, having more of the Historian, and Philosopher, (both which he hath performed with fingular gravity and judgement,) then the exactness of a Mathematician, who strictly respects the Position of places, without inquisition after their nature, qualities, and Inhabitants, (though the best Geography, would be a mixture of them all, as Abulfeda, an Arabian Prince in his Rectification of Countries above Three Hundred years fince hath done;) I **fay**

say for these reasons we can expect little satisfaction from Strato, and less may we hope for from Dionysius Afer, Arrianus, Stephanus Byzantinus, & others. Wherefore next having recourse to the Arabians, who in Geography deserve the second place after the Gracians, I find in Nassir Eddin the Latitude of Byzantium, which he terms Buzantiya, and Constantiniya, to be 45 degrees, and in Vlug Begs Astronomicall Tables the same to be expressed. Abulfeda cheisty follows four Principall Authors as his Guides, in the compiling of his Geographical Tables, those are, Alfaras, Albiruny, Hon Saiid Almagraby, lastly Ptolemy, whose Geography he terms a description of the Quadrant, (or the fourth part of the Earth) inhabited; and all these, according to his affertion, place Byzantium in 45 degrees of Latitude. And here it may justly be wondered, how this difference should arise between the Greek Copies of Ptolemy, and those translated into Arabick by the command of Almamon, the Learned Calife of Babylon; for Abulfeda exprefly relates, that Ptolemy was first interpreted in his time, that is, in the computation of Almecinus in Erpenius's Edition, and of Emir Cond a Persian Historiographer, more then 800 years fince: Concerning which Abulfeda, writes thus, This Book (discoursing of Ptolemy's Geography) was translated out of the Gracian Language into the Arabick, for Almamon: And in this I find (by three fair MSS of Abulfeda) Byzantium to be constantly placed in 45°. and as constantly in the Greek Copies in 43°. 5'. But in the πεόχφροι κανόνες of Chry/ococca, out of the Persian tables, (made about the year 1346 in Scaliger's Calculation,) it is placed in 45°. To reconcile the difference between the Greeks and Arabians may feem impossible, for the common refuge of flying to the corruption of numbers by Transcribers, and laying the fault on them, which sometimes is the Authors, will not help us in this particular; seeing the Greek Copies a-Aaaaa

gree amongst themselves, and the Arabick Copies amongst themselves. The best way to end the dispute, will be, to give credit concerning the Latitude or Byzantium, neither to the Greeks, nor Arabians. that I have reason for this affertion, appears by several observations of mine at Constantinople, with a brass Sextant of above 4 foot Radius. Where taking, in the Summer Solftice, the Meridian Altitude of the Sun, without using any πεοδω Φαίρεστε, for the Parallax, and refraction, (which at that time was not necessary,) I found the Latitude to be 41 degrees 6 minutes. And in this Latitude in the Chart I have placed Byzantium, and not in that either of the Greeks, or Arabians. From which observation, being of fingular use in the Rectification of Geography, it will follow by way of Corollary, That all Mars for the North East of Europe, and of Asia, adjoining upon the Bosphorus Thracius, the Pontus Euxinus, and much farther, are to be corrected; and consequently the fituation of most Cities in Asia properly so called, are to be brought more Southerly then those of Ptolemy, by almost two intire degrees, and then those of the Arabians, by almost four.

Concerning Rhodes, it may be prefumed, that, having been the Mother, and Nurse of so many Eminent Mathematicians, and having long flourished in Navigation, by the direction of these, and by the vicinity of the Phanicians, they could not be ignorant of the precise Latitude of their Country, and that from them Ptolemy might receive a true information. Though it cannot be denied, but that Ptolemy in places remoter from Alexandria, hath much erred. I shall only instance in our own Country, where he situates harding, that is London, in 54 degrees of Latitude; and the remove or the middle of the Isle of Wight, (which in the printed Copies is fallly termed simpos, but in the MSS. rightly squas,) in 52 degrees and 20 minutes of Latitude.

[1299]

tude. Whereas London is certainly known to have for the Altitude of the Pole, or Latitude of the place, only 51 degrees and 32' minutes: and the middle of the Isle of Wight not to exceed 50 degrees and some minutes.

But in my judgement Ptolemy is very excusable in these and the like errours, of several other places far distant from Alexandria; seeing he must for their pofition necessarily have depended either upon relations of Travailers, or observations of Mariners, or upon the Longitude of the day, measured in those times by Clepsydræ: all which how uncertain they are, and subject unto errour, if some Celestiall observations be not joyned with them, and those exactly taken with large Instruments, (in which kind the Ancients have not many, and our times, (excepting Tycho Brahe, and some of the Arabians) but a few,) I say no man, that hath conversed with modern travailers, and Navigators, can be ignorant. Wherefore to excuse these errours of his (or rather of others fathered by him) with a greater absurdity, by afferting the Poles of the World fince his time to have changed their fite, and confequently all Countries their Latitudes, as Mariana the Master of Copernicus, and others after him have imagined: or else to charge Ptolemy, being so excellent an Artist, with ignorance, and that even of his own Country, as Cluverius hath done, from which my obfervations at Alexandria, and Memphis, may vindicate him,) the former were too great a stupidity, and the latter too great a presumption. But to return to Rhodes: an Island (in Eustathius's comment upon Dionysius's & Enmas) of 920 furlongs circuit, where according to Ptolemy the Parallel passing dia pods, hath 36 degrees of Latitude, and so hath Lindus, and indusos the cheif Cities of the Island; the same is confirmed by the MS. but where the printed Copy, and Eustathius read indusors, which Mercator renders Taly flus, the MS renders 121005. Abulfede Aaaa3

[1300]

Abulfeda in some Copies situates the Island Rhodes, (for he mentions no Cities there) in the Latitude of 37 degrees, and 40 minutes: and the Geography of Said Ibn Aly Algiorgany, commended by Gilbertus Gaulmyn, in 37 degrees, if it be not by a transposition in the MS. of the numerical Letters in Arabic 37 for 36, which by reason of their similitude, are often confounded in Arabick MSS. By my observations under the Walls of the City Rhodes, with a fair brass Astrolabe of Gemma Frisus, containing 14 inches in the diameter, I found the Latitude to be 37° and 50'. A larger Instrument I durst not adventure to carry on shore in a place of so much jea-And this Latitude in the Chart I have assigned to the City Rhodes, (from the Island so denominated, upon which on the North East side it stands situated.) better agreeing with the Arabians, then with Ptolemy. whom I know not how to excuse.